

## تحريف القرآن الكريم بين دعاوى الشيعة ومطاعن المستشرقين

### The Qur'an's Perversion between Shiite and Orientalist claims

طلحي عامر<sup>1\*</sup> ، بودغزدام عمران<sup>2</sup>

<sup>1</sup> جامعة الجزائر 1 (الجزائر)، مختبر مناهج البحث في العلوم الإسلامية ومقاصدها ومسالكها، ameur20talhi@gmail.com

<sup>2</sup> جامعة الجزائر 1 (الجزائر)، Amraneabounacer@gmail.com

Talhi Ameur<sup>1\*</sup>, Boudgazdam Amrane<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Alger 2 University (Algeria) & <sup>2</sup> Alger 2 University (Algeria)

تاریخ النشر: 25/01/2023

تاریخ القبول: 22/11/2022

تاریخ الاستلام: 29/10/2022

#### ملخص:

لم يحظَ كتابٌ على وجه الأرض باهتمام الناس بمثل ما حظي به القرآن الكريم، آخر الكتب السماوية، اختصه الله بالحفظ، ذلك أنَّ الكتب السماوية السابقة نالتها أيدي التحريف لأنَّ الله وكلَّ حفظها إلى أهلها، فضيّعوا ما وُكلَّ إليهم، ولو أنَّ القرآن وكلَّ حفظه إلى أهله لضاع. لكنَّ المستشرقين طعنوا في القرآن، فقالوا إنَّه لم يسلِّم هو أيضاً من التحريف، بل إنَّ الشيعة ينسبُ إليها دعوى تحريف القرآن الكريم، وإنْ تبانت خلفياتهم مع خلفيات المستشرقين. وتأتي هذه الدراسة لبيان حقيقة نسبة هذه الدعاوى والمطاعن لأصحابها لا للرد والتقصُّر، فالقرآن أعلى مقاماً من ذلك، ونصله لم يتغير ولن يتغير عبر الأزمان بحفظ الله له.

والسؤال المطروح: ما مدى صحة نسبة هذه المطاعن والدعاوى لأصحابها؟

**الكلمات المفتاحية:** القرآن، محفوظ، تحريف، الشيعة، الاستشراق.

#### Abstract:

No book on earth received people's attention like the Qur'an. Since it is the last of the heavenly books, God has afforded it special preservation and care. By contrast the entire previous heavenly books had been distorted and contorted by its people. However, some orientalists claimed that Qur'an is also not spared from distortion by crediting teams such as the Shiites who perverted the Qur'an.

This study is an attempt to discredit these claims by stressing that the Qur'an is higher than that, and its text will not change over time. It is under the permanent protection of Allah.

The question is: How valid is the percentage of these plagues and claims for their owners?

**Keywords:** The Quran, saved, misrepresentation, Shia, Orientalism .

\* طلحى عامر.

## ١. مقدمة:

لم يتوانَ خصوم القرآن الكريم منذ بزوغ الإسلام في النيل من هذا الكتاب، ولم يدّخروا جهداً في تشويه مصدر الإسلام الأول، فرموا بشتى أنواع الافتراءات لِيُقْوِّضُوا الاعتقاد به وبما جاء به.

ومن هذه الافتراءات فريدة تحريف القرآن الكريم بعد موت الرسول صلى الله عليه وسلم، والتي تجسّدُها دعاوى شيعية ومطاعن استشرافية، وهي قضية قديمة جديدة، تنوّعت العيّات من ترويجها، لكن الخطأ واحد، هو التهويّن من قيمة هذا الكتاب، والتشكيك بما جاء به، بل و بتُّ الريب في إمكانية صلاحه ليكون مرجعاً هداية الناس، هذا من جهة، ومن جهة أخرى القدح في أمانة الصحابة رضوان الله عليهم الذين حملوا مسؤولية تبليغ هذا الدين.

إن المستشرقيين يقوّون مطاعنهم بما شدّ وضُعف من آراء الفرق كالشيعة التي يُنسب إليها دعاوى تحريف القرآن الكريم بعد موت سيد المرسلين.

والإشكالية المطروحة: هل شكّك علماء الشيعة مختلف طبقاتهم وفرقهم في وثاقة النص القرآني الذي تم جمعه والموجود بين أيدينا اليوم أم هي مجرد دعاوى تُسبّ إليهم؟ وهل كان من مطاعن المستشرين القول بتحريفه بعد موت الرسول صلى الله عليه وسلم؟ وهل يُعضّدون مطاعنهم بالدعوى المنسوبة إلى الشيعة؟ ستكون إجابات هذه الأسئلة محور هذا البحث، وسيتم تسلیط الضوء عليها من خلال منهج استقرائي في تتبع النصوص من مصادرها وجمعها وتوثيقها والإحاطة بها بقدر ما يحقق الغاية، ويخدم البحث العلمي، ويثبت من صحة الدعاوى والمطاعن.

## 2. مصطلحات و مفاهيم:

من المعلوم أن الحكم على الشيء فرعٌ عن تصوره، ولما كان من مفردات هذا البحث ما يحتاج إلى توضيح الاصطلاحات والمفاهيم كان من الضروري وضع تصورات صحيحة لهذا الحقل المفاهيمي لاستنتاج أحكام صحيحة

## ٢.١. القرآن الكريم:

## ١.١.٢ القرآن في اللغة:

المشهور بين أهل اللغة أن لفظ القرآن في الأصل مصدر مشتق من قرأ قراءة وقرآن، فهو مصدر بمعنى القراءة ومنه قوله تعالى: [إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقُرْآنُهُ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبَعْ قُرْآنَهُ] سورة القيامة الآية 17-18، أي فاتّبع قراءته، ثم نُقل من المصدرية إلى العلمية.

"قال الزبيدي في مادة قرأ: "قرأ: القرآن" هو الترتيل العزيز أي المقوء المكتوب في المصاحف" (الزبيدي، 1965، صفحة 363)

ويرى بعض المستشرقين أن لفظ قرآن من قرأ بمعنى تلا، وأصله أعمامي في اللغة الآرامية ثم استعملت في العربية قبل الإسلام، وقد قبل بعض الباحثين المسلمين هذا الرأي ورفضه آخرون، ولا إشكال في ذلك فلن كانت أعمامية فقد عُربَت وأصبحت عربية.

أما عن لفظ القرآن واستتقاطاته فقد ورد ذلك في القرآن الكريم في مواضع كثيرة أحصاها العلماء، كما أحصوا لكلام الله أسماء عديدة أبرزها القرآن والكتاب والفرقان والذكر.

### 2.1.2. القرآن في الاصطلاح:

حاول العلماء تعريف القرآن ولكنهم لم يُعرفوه تعريفا واحدا وإنما اختلفوا في عدد أوصافه ضمن التعريف الجامع له. "والحد الحقيقي له هو استحضاره معهودا في الذهن أو مشاهدًا بالحس كأن تشير إليه مكتوبا في المصحف أو مقروءا باللسان فتقول: هو ما بين هاتين الدفتين" (القطان، 1995، صفحة 15).

عرفه الأصوليون والمتكلمون والفقهاء وأهل اللغة والعقيدة، ومن تعريفات الأصوليين لتقريب معنى القرآن قولهم أنه "الكلام المعجز المترَّل على النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ المكتوب في المصاحف المنقول عنه بالتواتر المتبعَّد بتلاوته" (الزرقاني، 1995، صفحة 21).

- فكلام الله قيدٌ يرد مطاعن المستشرقين وغيرهم ممن يدعى أن القرآن كلام بشر أو جان أو ملك.

- والمترَّل على النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يخرج به ما نزل على غيره، وما استأثر به سبحانه وما كان ترجمة للقرآن.

- والمكتوب في المصاحف قيدٌ يرد دعاوى الشيعة التي تشكيك في وثاقة النص القرآني الموجود بين الدفتين.

- والمعجز المتبعَّد بتلاوته قيدان يخرجان الأحاديث القدسية فليست بمعجزة ولا متبعَّد بتلاوتها.

- والمنقول بالتواتر للاحتراز به عن غير المتواتر من منسوخ التلاوة والقراءات المشهورة والأحادية.

وعرّفه علماء العقيدة بقولهم: "إن القرآن كلام الله منه بدأ بلا كيفية قولا، وأنزله على رسوله وحيا، وصدقه المؤمنون على ذلك حقا، وأيقنوا أنه كلام الله تعالى بالحقيقة، ليس بمخلوق ككلام البريء" (العز، 1988، 148، صفحة 168)

وفي رد على المعتزلة والمتكلمين، فالوصف بالتكلم من أوصاف الكمال التي وصف الله بها نفسه، وضد ذلك من أوصاف النقص. قال تعالى: [إِنَّمَا يَرَوُا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سِبِيلًا] سورة الأعراف / الآية 148

### 2.2. التحرير:

#### 2.2.1. التحرير في اللغة:

يذكر أصحاب المعاجم عدة معانٍ للتحريف يمكن جمعها في معنى التغيير والتبدل.

قال ابن منظور: "الحرف في الأصل الطرف والجانب وحرف عن الشيء يحرف حرفًا وآخر وتحرف واحد وحرف: عَدَلَ، وإذا مال الإنسان عن شيء يقال تحرف وآخر " (ابن منظور، صفحة 9/41) وعلى المعنى الأصلي جاء قوله تعالى: [وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ] سورة الحج / الآية 11، أي على طرف وجانب من الدين، يعبدون الله على شك وضعف لا على ثقة، فهم مذبذبون لا يثبتون على حال. يقال هذا شابٌ منحرف لأنه غير طبيعته الأصلية، وآخر السّيارة عن الطريق لأنّها مالت عن اتجاهها الأصلي. والأصل في لفظ التحريف الدلالة على المحسوس ثم انتقلت الدلالة فيما بعد إلى المجرد المعنوي كتحريف القرآن.

## 2.2. التحريف في الاصطلاح:

تحريف الكلام في الاصطلاح إذا ما ربطناه بمعانيه اللغوية نستنتج أنّ معناه العدول والميل عن معنى اللفظ الظاهر إلى معنى آخر من دون قرينة أو دليل. كما نستنتج أنّ معناه أيضاً إحداث التغيير على ألفاظ الكلام بالرباوة والنقسان.

وتحريف كلام الله: تحريفٌ معنوي وتحريفٌ لفظي، وكلا التحريفين وقع فيما أهل الكتاب وتبعهم الشيعة الرافضة.

قال ابن القيم: " والنوعان مأخوذان من الأصل عن اليهود، فهم الراسخون فيهما، وهم شيوخ المحرّفين وسلفهم، فإنهم حرّفوا كثيراً من ألفاظ التوراة وما غلبوا عن تحريف لفظه حرّفوا معناه، وهذا وصفوا بالتحريف في القرآن دون غيرهم من الأمم، ودرج على آثارهم الرافضة فهم أشبه بهم من القذّ بالقذّ " (القيم، صفحة 216)

أما عن تحريف القرآن الكريم فلا نزاع في وقوع تحريف معانيه لكن الخلاف في تحريف ألفاظه. ويبين ابن عثيمين ذلك بقوله: " الأول: تحريفٌ لفظي يتغير معه المعنى كتحريف بعضهم قوله تعالى: [وَكَلَمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا] سورة النساء / 164، إلى نصب لفظ الجملة، ليكون التكليم من موسى. الثاني: تحريفٌ لفظي لا يتغير معه المعنى كفتح الدال من قوله تعالى: [الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ] سورة الفاتحة / 01، وهذا في الغالب لا يقع إلا من جاهل إذ ليس فيه غرض مقصود لفاعله غالباً. الثالث: تحريفٌ معنوي وهو صرْفُ اللفظ عن ظاهره بلا دليل" (العثيمين، صفحة 16).

## 2.3. الشيعة:

### 2.3.1. الشيعة في اللغة:

المعنى اللغوي العام للشيعة: المناصرة والاتباع والموالاة، كما يطلق على الفرقـة التي تجتمع على عقيدة أو رأي.

قال ابن منظور: "والشيعة القوم الذين يجتمعون على الأمر ... والشيعة أتباع الرجل وأنصاره وجمعها شيع وأشياع جمع الجمع ويقال شايعه كما يقال والاه... وأصل الشيعة الفرقة من الناس" (ابن منظور، الصفحات 188-189)

وعلى هذا الأصل -حسب السياق اللغوي المستعمل عادة- لم تقتصر كلمة الشيعة في بداية الأمر على فرقة معينة أو مجموعة من الناس، فالرغم من أنّ شيعة علي بن أبي طالب اشتهروا بها فقد أطلقـت إطلاقـات عـدة كـشـيعـة العـثمـانـيـة المـطـالـبـين بـثـأـر عـشـمـانـ، وـشـيعـة بـنـي مـروـانـ الـموـالـونـ لـلـدـوـلـة الـأـمـوـيـةـ، وـشـيعـة بـنـي العـبـاسـ أـنـصـارـ الـدـوـلـة الـعـبـاسـيـةـ وـالـذـينـ يـوـلـوـخـاـ.

### 2.3.2. الشيعة في الاصطلاح:

يـصـطـلـحـ الشـيـعـةـ أـنـفـسـهـمـ عـلـىـ أـنـّـ مـعـنـيـ الشـيـعـةـ مـنـ اـتـبـعـواـ عـلـيـاـ اـبـنـ عـمـ رـسـوـلـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـّـمـ وـوـالـوـهـ وـاعـتـقـدـواـ بـأـحـقـيـقـيـتـهـ فـيـ الإـمـامـةـ وـالـخـلـافـةـ مـنـ الصـاحـبـيـنـ أـبـيـ بـكـرـ وـعـمـ.

قال النوبختي -من أعلام الشيعة في القرن 303هـ-: "الشيعة هـم فـرقـةـ عـلـيـ بنـ أـبـيـ طـالـبـ عـلـيـهـ السـلـامـ المـسـمـونـ بـشـيـعـةـ عـلـيـ عـلـيـهـ السـلـامـ فـيـ زـمـانـ النـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ وـبـعـدـ مـعـرـوفـونـ بـاـنـقـطـاعـهـمـ إـلـيـهـ وـالـقـوـلـ بـإـمـامـتـهـ" (النوبختي، 2012، صفحة 51)

وـفـيـ هـذـاـ النـصـ يـجـدـ النـوبـختـيـ بـدـايـاتـ الشـيـعـةـ وـأـكـاـ كـانـتـ مـنـ زـمـانـ النـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ بـلـ هـوـ مـنـ غـرـسـ بـذـرـةـ التـشـيـعـ بـالـحـثـ عـلـىـ حـبـ عـلـيـ وـمـوـالـاتـهـ، وـوـلـصـيـةـ بـإـمـامـتـهـ.

وـزـادـ المـفـيدـ -تـ413ـهـ- فـيـ التـعـرـيفـ بـفـرـقـتـهـ فـقـالـ: "أـتـبـاعـ أـمـيرـ الـمؤـمـنـينـ صـلـوـاتـ اللـهـ عـلـيـهـ عـلـىـ سـبـيلـ الـلـوـاءـ وـالـاعـتـقـادـ لـإـمـامـتـهـ بـعـدـ الرـسـوـلـ صـلـوـاتـ اللـهـ عـلـيـهـ وـآلـهـ بـلـاـ فـصـلـ، وـنـفـيـ إـلـمـامـةـ عـمـنـ تـقـدـمـهـ فـيـ مـقـامـ الـخـلـافـةـ، وـجـعـلـهـ فـيـ الـاعـتـقـادـ مـتـبـوعـاـ لـهـمـ غـيرـ تـابـعـ لـأـحـدـ مـنـهـمـ عـلـىـ وـجـهـ الـاقـتـداءـ" (المـفـيدـ، أـوـائلـ الـمـقـالـاتـ فـيـ الـلـذـاـهـبـ وـالـمـخـتـارـاتـ، 1993، صـفـحةـ 35ـ) وـالـمـرـادـ بـلـاـ فـصـلـ: أـنـّـ الشـيـعـيـ يـعـتـقـدـ أـنـّـ عـلـيـاـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ هـوـ الـخـلـيـفـةـ بـعـدـ الرـسـوـلـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ مـبـاشـرـةـ بـلـاـ فـصـلـ، وـهـذـاـ يـدـلـ عـلـىـ إـنـكـارـ صـحـةـ الـخـلـفـاءـ الـثـلـاثـةـ.

وـيـعـرـفـهـمـ الشـهـرـسـتـانـيـ فـيـقـولـ: "شـاـيـعـواـ عـلـيـاـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ عـلـىـ الـخـصـوصـ، وـقـالـواـ بـإـمـامـتـهـ وـخـلـافـتـهـ ... وـاعـتـقـدـواـ أـنـّـ إـلـمـامـةـ لـاـ تـخـرـجـ مـنـ أـوـلـادـهـ ... وـثـبـوتـ عـصـمـةـ الـأـنـبـيـاءـ وـالـأـئـمـةـ" (الـشـهـرـسـتـانـيـ، 1993، صـفـحةـ 169)

وـقـدـ أـضـافـ الشـهـرـسـتـانـيـ مـعـقـدـاـ لـلـشـيـعـةـ وـهـوـ قـوـلـهـ باـخـتـصـاصـ إـلـمـامـةـ بـأـوـلـادـ عـلـيـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ، وـبـعـصـمـةـ الـأـوـصـيـاءـ. وـأـمـاـ عـنـدـ الـمـسـتـشـرـقـينـ، فـنـجـدـ جـوـلـدـ تـسيـهـرـ يـرـبـطـ الـشـيـعـةـ بـمـسـأـلـةـ وـلـاـيـةـ الـحـكـمـ فـهـمـ عـنـدـهـ: "الـحـزـبـ الـمـنـاـصـرـ لـآلـ الـبـيـتـ وـقـدـ شـاـيـعـ فـيـ عـهـدـ الـخـلـفـاءـ الـأـوـلـ حـقـوقـ الـبـيـتـ الـنـبـوـيـ فـيـ الـخـلـافـةـ" (تـسيـهـرـ، الـعـقـيـدةـ وـالـشـرـيـعـةـ فـيـ إـلـاسـلـامـ، 1959ـ، صـفـحةـ 195ـ)

وأصول الشيعة ترجع إلى عبد الله بن سبأ اليهودي على رأي علماء السنة وهو "أول من شهر القول بفرض إمامية علي" (النوبختي، 2012، صفحة 58)، وما معتقد الرجعة عن معتقد اليهود بعيد.

## 2. الاستشراف:

### 2.1. الاستشراف في اللغة:

لم تَرِد كلمة الاستشراف في المعاجم اللغوية القديمة، وهي مشتقة من مادة شَرَقَ. يقال: "شَتَّان بين مُشَرَّقٍ وَمُغَرَّبٍ. وَشَرَّقُوا: ذَهَبُوا إِلَى الشَّرَقِ أَوْ أَتَوْا إِلَى الشَّرَقِ" (ابن منظور، صفحة 173/8) واستشراف على وزن استفعال، والسين والتاء للطلب أي طلب الشرق، وبعض المصادر اللغوية الحديثة تذكر أنّ:

"استشرق: طلب علوم أهل الشرق ولغاتهم -مُولَّدة عصرية- يقال لمن يُعنى بذلك من علماء الفرنجية" (رضاء، 1959، صفحة 310/3).

### 2.2. الاستشراف في الاصطلاح:

يعرف المستشركون الاستشراف بـ"علم الشرق أو علم العالم الشرقي" (بارت، 2011، صفحة 17). ويزيد إدوارد سعيد توضيحاً بقوله: "فالاستشراف أسلوب من الفكر قائم على تمييز وجودي ومعرفي بين الشرق والغرب ... بوصفه نقطة الانطلاق لسلسلة محكمة الصياغة من النظريات والملامح والروايات والأوصاف الاجتماعية والمسارд السياسية التي تتعلق بالشرق وسكانه وعاداته وعقله" (إدوارد، 2005، صفحة 38).

كما يُذكَر في المعنى الاصطلاحي للاستشراف أنه: "طلب علوم الشرق واتجاه للتخصص في معرفتها، والمستشرق هو المتخصص في علوم الشرق وحضارته وأثاره وفنونه" (النبهان، 2012، صفحة 11) وهذا هو المعنى العام للاستشراف أي دراسة الشرق كله أقصاه وأدناه ووسطه في جميع تراثه: لغاته وآدابه وتاريخه وحضاراته وأديانه.

أما معناه الخاص، فيراد به تلك: "الدراسات الغربية المتعلقة بالشرق الإسلامي" (زقزوقة، 1989، صفحة 24)

ومن خلال ما سبق من تعريفات للاستشراف، وتحديد موضوعه وأسبابه، نستنتج بدايات الاستشراف ودوافعه، فإن الدوافع لل بدايات المبكرة للاستشراف كانت تمثل في تاريخ الصراع بين العالم النصري العربي في القرون الوسطى والشرق الإسلامي على الصعيدين الديني والإيديولوجي" (السايحة، 1996، صفحة 21) وهذا ما جعل العالم النصري العربي يهتم بتعاليم الإسلام وعاداته وجميع تراثه من خلال الاحتكاك الأولي الأول بالشرق الإسلامي في السلم وال الحرب على حد سواء.

### 3. تحريف القرآن الكريم دعاوى شيعية:

تُنسب للشيعة دعاوى مفادها أنّ التحريف في القرآن الكريم وقع بعد وفاة النبي محمد صلى الله عليه وسلم، لكنّ حقيقة هذه الدعاوى تكشف بالرجوع إلى مصادر القوم، فهي الحكم والفيصل تقضي إما بتأييد هذه الدعاوى أو إنكارها، إذ من الممكن أن يكون هذا ليس قولاً واحداً عند كل الشيعة بمختلف طبقاتهم وفرقهم، فالنصوص الثابتة في مصادرهم تكون المقررة في هذه القضية، والدعاوى إن لم تكن عليها بيباتٌ أبناءها أدعياء.

#### 3 . 1. دعاوى الشيعة في المصادر الشيعية:

دعوى تحريف القرآن الكريم المنسوبة إلى الشيعة تقوم على أنّ هذا الكتاب اعتبره النقص والريادة في زمان الصحابة بعد موت الرسول صلى الله عليه وسلم وأنّ القرآن الحفظ من أي تغيير هو بجزءه عليّ رضي الله عنه والأئمة من بعده، ولبيان حقيقة نسبة هذه الدعوى لا بد من الرجوع إلى مصادر الشيعة، ومن روایاتهم:

-ما رواه العياشي -ت320هـ-: "لو قد قرئ القرآن كما أنزل لألفيتنا فيه مسمين ... لو لا أنه زيد في كتاب الله ونقص منه ما خفي حقنا على ذي حجا" (العياشي، 1991، صفحة 1/25)  
-وما جاء عند المفيد -ت413هـ-: "واتفقوا -أي الإمامية- على أنّ أئمة الضلال -أي الصحابة- خالفوا في كثير من تأليف القرآن، وعدلوا فيه عن وجوب التتريل" (المفيد، أوائل المقالات في المذاهب والمخاترات، 1413هـ، صفحة 46)

-ما رواه أحمد بن عليّ الطبرسي -أحد أعلام القرن 6هـ- من قصة جمع عليّ للقرآن بعد وفاة الرسول صلى الله عليه وسلم: "فوثب عمر وقال: يا عليّ اردده فلا حاجة لنا فيه ... فلما استخلف عمر سأل عليّ أن يدفع إليهم القرآن فيحرفوه فيما بينهم ... إنّ القرآن الذي عندي لا يمسه إلا المطهرون والأوصياء" (الطبرسي، 1981، صفحة 1/156).

#### 3.2. دعاوى الشيعة في الكتابات الاستشرافية:

تنخر الكتابات الاستشرافية بآراء الفرق الإسلامية خاصة الشاذة منها، ولم تغفل عن مسألة غاية في الأهمية، وهي موثوقية النص القرآني العثماني، فالمستشرقون يوردون فرية تحريف القرآن الكريم، وتارة يعززون رأيهم من دون نقد لما يُنسب إلى الشيعة من القول بتحريف القرآن الكريم بعد موت النبي صلى الله عليه وسلم، ومن دون تفصيل بين فرق الشيعة وطبقاتهم من المتقدمين والمتاخرین، وتارة ينتقدون هذه الفرية. ومن ذلك:

-أورد المستشرق المجري جولد تسيهير -ت 1921م- دعوى الشيعة القائلة بتحريف القرآن فقال: "إن كان الشيعة قد رفضوا الرأي الذي ذهبت إليه طائفة متطرفة منهم، من أنّ القرآن المؤثر لا يمكن الاعتراف به مصدراً للدين بسبب الشك في صحته وبراءته من المأخذ، فإنهم قد تشکلوا على وجه العموم منذ ظهورهم في صحة صياغة النص العثماني" (تسيهير، مذاهب التفسير الإسلامي، 1955، صفحة 293).

-وبيّن المستشرق الألماني نولدكه -ت 1930- دوافع هذه الدعوى فقال: "فهم إذ لم يجعلوا القدسية التي ينسبونها إلى علي وأسرته يُعبّر عنها في أيّ موضع في القرآن، رموا أبا بكر وعثمان بتهمة تعديل هذه الموضع أو حذفها" (نولدكه، 2004، صفحة 2/322)

-أما المستشرق الفرنسي بلاشير -ت 1973- فقد حلّ تلك الدعوى تخليلًا سياسياً مثل جولد تسيهير فقال: "إنّ الانتقادات الشيعية للمصحف ليست عقدية لكنها من وحي التطلعات السياسية الaramية إلى تقديم العلوين وحقهم الشرعي بالخلافة" (بلاشير، 1974، صفحة 36)

### 3 . 3. دعاوى الشيعة في الكتابات الإسلامية:

تعرِضُ كتابات المسلمين -المتقدمين والمتاخرين- دعوى تحريف القرآن المنسوبة إلى الشيعة، ومن أمثلتها: -ما أورده الإمام الأشعري -ت 330هـ- من اختلاف الروافض في القرآن على ثلاث فرق، فقال: "واختلف الروافض في القرآن: هل زيد فيه أو نقص منه وهم ثلاثة فرق -سقط ذكر الفرقة الثانية من الكتاب- فالفرقـة الأولى منهم: يزعمون أنّ القرآن قد نُقص منه، وأما الريادة فذلك غير جائز أن يكون قد كان، وكذلك لا يجوز أن يكون قد غير منه شيءٌ عما كان عليه، أما ذهاب كثير منه فقد ذهب كثير منه، والإمام يحيط به علماً ... والفرقـة الثالثة منهم وهم القائلون بالاعتزال والإمامـة: يزعمون أنّ القرآن ما نقص منه ولا زيد فيه" (الأشعري، 1990، الصفحات 119-120).

-وذكر الملطي -ت 377هـ- عن الفرقـة الثانية عشرة من الإمامـة أصحاب هشام بن الحكم -ت 190هـ- يُعرفون بالهشامية وهم الرافضة: "أنّ القرآن نُسخ وصُعد به إلى السماء لرِدّكم -أي الصحابة- " (الملطي، 2007، صفحة 35)

-ويورد الإمام الباقلاي -ت 403هـ- زَعْمَ التحريف ويسمى الفرقـة فيقول: "وزَعْمَ قوم من الرافضة أنّ القرآن قد بُدّل وُغُير ... وأننا لا ندرى لعل الذي في أيدينا من القرآن أقل من عُشر ما أنزله الله" (الباقلاي، 2001، صفحة 1/67).

- أما الجابري -ت 2010م- فيعرض أهم كتاب للشيعة عند أشهر المتاخرين منهم يثبت هذه الدعوى صراحة دون أن يرجع عنها، فيقول: "تُؤكـد بعض المراجع الشيعية المعترـبة كالسيد الحاج ميرزا حسين بن محمد تقـي النوري الطبرـي المتوفـي سنة 1320هـ وهو من علمـاء التحفـ في كتاب له سـيـاه فصل الخطـاب في

إثبات تحريف كتاب رب الأرباب أن القرآن كما هو في المصحف الذي بين أيدينا قد زيد فيه ونقص منه"  
(الحابري، 2006م، صفحة 1/266)

### 3.4. نفي بعض علماء الشيعة للدعوى تحريف القرآن:

إن دعوى تحريف القرآن الكريم بعد موت النبي صلى الله عليه وسلم ثابتة في تراث الشيعة، وعند كبار علمائهم، مقيدة في مصادرهم، لا يستطيع أحد إنكارها أو تأويتها، لكنها ليست قولاً واحداً فصلاً عند كل علماء الشيعة مختلف طبقاتهم وفرقهم، إذ أنّ من علمائهم من ينكر هذه الدعوى وينفيها ولا يقول بها، ويؤمن بأنّ القرآن محفوظ ولم يبدل ولم يغير، وهو ما بين الدفتين، وهذا أيضاً ثابت عند الشيعة باعتراف علماء السنة الذين أسلدوا هذه الدعوى إلى الروافض الإمامية الإثنى عشرية دون غيرهم.

وممن شهد بالبراءة من القول بالتحريف:

-ابن بابويه القمي -ت 381- شيخ الشيعة في عصره والملقب بالصادق الذي أعلن اعتقاده بقوله: "اعتقادنا أنّ القرآن الذي أنزله الله تعالى على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم هو ما بين الدفتين، وهو ما في أيدي الناس ليس بأكثر من ذلك ... ومن نسب إلينا أنا نقول إنه أكثر من ذلك فهو كاذب" (بابويه، 1993، صفحة 84).

-الفضل بن الحسن الطبرسي -ت 548- الذي حكى أقوال الشيعة وأثبت صحة القرآن فقال: "فاما الزيادة فيه -يعني القرآن- فمجمع على بطلانه، وأما النقصان منه: فقد روى جماعة من أصحابنا وقوم من حشوية العامة أنّ في القرآن تغييراً أو نقصاناً، وال الصحيح من مذهب أصحابنا خلافه... ومن خالق من الإمامية والحساوية لا يُعد بخلافهم" (الطبرسي 1، 2005، الصفحات 14-15)

-ابن طاووس علي بن موسى -ت 664- الذي أقرّ بأنّ المصحف العثماني تمّ بموافقة عليّ رضي الله عنه فقال: "ثم عاد عثمان جمع القرآن برأي مولانا علي بن أبي طالب" (الحسيني، 1379هـ، صفحة 542).

-محمد جواد البلاغي -ت 1352هـ- الذي نفى فرية تحريف القرآن ووصف روایاتها بالواهية الشاذة فقال: "ولئن سمعت في الروايات الشاذة شيئاً في تحريف القرآن وضياع بعضه فلا تُقْيم لتلك الروايات وزناً، وقل ما يشاء العلمُ في اضطرابها ووهنها وضعف روایتها ومخالفتها للمسلمين وفيما جاءت به في مروایاتها الواهية من الوهن" (البلاغي، الصفحات 18-19)

### 4. تحريف القرآن مطاعن استشرافية:

يطعن المستشرقون في القرآن الكريم بمطاعن كثيرة، ولا يقفون عند حد من المطاعن، فلمجرد احتمال عقلي يُثبتون عندهم يسعون لتأكيده بشتى الوسائل، ولذا فليس بعيد أن يرموا القرآن الكريم بالتحريف بعد

موت الرسول صلى الله عليه وسلم لأنّه احتمال وارد عندهم، بل هو حاصل في كتبهم -التوراة والإنجيل- وإن أنكروا، ولا مانع عندهم من أن يحصل الأمر نفسه للقرآن الكريم.

#### 4. 1. مطاعن المستشرقين الواردة في الكتابات الاستشرافية:

تحريف القرآن الكريم بعد موت الرسول صلى الله عليه وسلم ليس قضية جديدة، بل هي قضية قديمة طرحها النصارى المبشرون والمستشرقون المتعالون وغيرهم، ولم في ذلك دوافع تدفعهم، وهي تصبو في جملتها إلى التهويين من القرآن الكريم، ورفع قداسته، وإثبات بشريته، وتسويته بالكتب السماوية السابقة التي كانت عرضة للتغيير. وما جاء في الكتابات الاستشرافية تمثيلاً لا حسراً:

- قول المستشرق الإنجليزي جرجس سال -ت 1736م- بأنّ القرآن قد تعرض للزيادة والنقص على عكس التوراة والإنجيل. يقول سال: "لو قيل لهم أنّ قرآهم قد حُرفَ بالزيادة والحدف لأنكروا ذلك وأكروا دعوى من يقول بتحريفه حتى يأتي بحجة لإثبات ما ادعاه مع أنهم ليس لهم من الأدلة على سلامته كتابهم منه مثل ما لليهود والنصارى على سلامة التوراة" (سال، 1914، صفحة 377)

- وأورد المستشرق الألماني نولدكه تشكيك المستشرقين في وثاقة النص القرآني وذكر أبرز اسمائهم وروادهم فقال: "عَبَّر بعض العلماء المسيحيين الغربيين عن شكهم بأنّ بعض التحريرات أدخلت عمداً إلى نص القرآن في نسخة عثمان والنسخة التي اعتمدت عليها، أول من عَبَرَ عن هذا الشك المستشرق الفرنسي سيلفستر دي ساسي ... بعدها اتخذ فاييل في هايدلبرغ هذا الرأي ووسّعه" (نولدكه، 2004، صفحة 2/311)

- أما عن موقف نولدكه الشخصي من تحريف القرآن الكريم فهو غير واضح، فأحياناً يثبت التحريف كباقي المستشرقين سواء بالتلبيح أو التصريح، وأحياناً ينكره.

"وما شهد به قوله: "ملك بعض المعلومات عن مقاطع قرآنية ضاعت من دون أن يبقى لها أي أثر" (نولدكه، 2004، صفحة 1/228).

#### 4. 2. احتجاج المستشرقين بدعوى الشيعة:

يحتاج المستشرقون في بعض شبّههم التي تطعن وترى تحريف القرآن الكريم بدعوى منسوبة إلى الشيعة تعزيزاً لرأيهم، وهذه الشبهة قديمة جديدة، فما أشبه الليلة بالبارحة.

وقدّمها احتج النصارى على الإمام ابن حزم -ت 456هـ- بدعوى الشيعة في تحريف القرآن الكريم فقال: "واعترضوا أيضاً بأن قالوا كيف تتحققون نقلكم لكتابكم وأنتم مختلفون أشد... فإنّ الروافض يزعمون أنّ أصحاب نبيكم بدّلوا القرآن وأسقطوا منه وزادوا فيه" (حزم، 1996م، الصفحات 209-210/2)

وأورد الأسترالي آرثر جفري -ت 1959م- رواية الشيعة بخصوص جمع عليّ رضي الله عنه للقرآن الكريم

قال: "زعم بعض الكتبة أنّ المراد بالجمع في هذا الحديث الحفظ، ولكننا لا نوافق على قولهم هذا لأنّ علياً حمل ما جمعه على ظهر ناقه و جاء به إلى الصحابة " (السجستانى، 1936م، صفحة 5)

كما أن المستشرق الفرنسي ألفريد لويس دي بريمار -ت 2006- أورد الرواية نفسها لشهرتها فقال: "روى مثلاً أنّ علي بن أبي طالب صهر محمد قال بأنه جمع القرآن في مصحف بعد موته مباشرة.. بصرف النظر عن هذه المراوغات فإنّ كلمة جمع تعني بالفعل الجمع المادي لنصوص مكتوبة في مجلد متربطة الصفحات وهو ما دُعي بالمصحف " (بريمار، 2009م، صفحة 319)

### 4.3. مطاعن المستشرقين في الكتابات الإسلامية:

تناولت كتابات المسلمين -المتقدمين والمتاخرين- طعن المستشرقين في القرآن بالتحريف بعد موته صلى الله عليه وسلم، وعرضت شبهاتهم وأحالتها على النقد لتأكيد موثوقية النص القرآني من جهة وزيف هذا الطعن من جهة أخرى.

ومن كتابات المتقدمين ما ذكره الإمام ابن حزم عن مناظراته للنصارى واحتجاجهم بدعوى الشيعة في تحريف القرآن الكريم.

ومما جاء أيضاً قول الإمام الباقلاني: "قال أهل الإلحاد: فكل هذا يدل على اضطراب نقل القرآن ... ولا يوقف على صحيحه من فاسده، ونافذه من زائفه " (الباقلاني، 2001م، صفحة 1/72)

أما كتابات الباحثين المتاخرين، فمما جاء عند إدريس مقبول في رؤيته الإسلامية للدراسات الاستشرافية قوله: "لقد فتح نولدكه الطريق أمام القول بتحريف القرآن ... وإذا كان ما قدّمه المستشرق نولدكه قد تضاءل قيمة نظراً لتردداته في الأمر وعدم وضوح الرؤية له فيه، فإنّ ما كتبه المستشرق بول بكثير من عدم التورع لا يمكن أن يُنهَاون فيه" (مقبول، الدراسات الاستشرافية للقرآن الكريم، ..، صفحة 29).

ما أورده الباحث عمر بن إبراهيم رضوان من أسماء المستشرقين وآرائهم حول القرآن الكريم قوله في هذه الشبيهة: "من بين الشبه التي أثاروها شبه حول موضوع النص القرآني من حيث كونه ثقة أم يمكن الشك في سلامته بزيادة أو نقصان، ومن بين من أثار هذه الشبهة أصحاب دائرة المعارف الإسلامية وتيدور نولدكه واجتنس جولد تسيهير وريجي بلاشير ورتشارد بل وغيرهم" (رضوان، 1992م، صفحة 1/407)

### 4.4. نفي بعض المستشرقين للطعن في القرآن بالتحريف:

إن كان الحق ما شهدت به الخصوم فإنّ هناك من المستشرقين من أنصفوا القرآن الكريم وهذه بعض أسمائهم: -يشهد المستشرق البريطاني روم لاندو -ت 1974- بسلامة القرآن من التحريف فيقول: "كُلُّفَ كاتب الوحي زيد بن ثابت بجمع الآيات القرآنية في شكل كتاب، وكان أبو بكر قد أشرف على

هذه المهمة، وفيما بعد إثر جهد مستأنف بُذل من قِبَل الخليفة عثمان بن عفان، اتخد القرآن شكله التشريعي النهائي الذي وصل إلينا سليماً لم يطرأ عليه أي تحريف" (لاندو، 1977م، صفحة 299)

وتعترف المستشرقة الإيطالية لورا فيشيا فاغليري -ت 1989م- بعد القرآن عن التبديل والتعديل فتقول: "لايزال لدينا برهان آخر على مصدر القرآن الإلهي في هذه الحقيقة: وهي أنّ نصه ظل صافياً غير محرّف طوال القرون التي تراحت ما بين تزييله ويوم الناس هذا، وأنّ نصه سوف يظل على حاله تلك من الصفاء وعدم التحريف" (فاغليري، 1981م، الصفحات 58-59)

-أما نولدكه فنجد إضافة إلى إثبات التحريف فإنه يذكره أحياناً أو أحياناً كقوله بعد الرد على المستشرق فايل: "ثمة أحياناً العديد من الاعتبارات التاريخية العامة لصالح عثمان، فرغم أنّ الخليفة العجوز كان أداة مطواة في أيدي أقاربه، فقد كان أيضاً رجلاً تقيناً مؤمناً، يستبعد أن يقوم بتحريف كلام الله ... كل ما ذكر يؤيد كون نص مصحف عثمان كاملاً وأميناً بأكبر قدر يمكن توقعه" (نولدكه، 2004، الصفحات 320-321)

ويؤكد المستشرق البريطاني بودلي -ت 1970م- على خلوّ القرآن الكريم من التبديل والتغيير على مرّ القرون بخلاف التوراة والإنجيل، كما يصرّح بأمانة كاتب الوحي زيد بن ثابت أحد أبرز حفاظ القرآن الكريم فيقول: "الحسنة الوحيدة في طريقة زيد أنها كانت أمنة فوق الشبهات، فلم يفعل شيئاً ليضيف فقرات، أو يضع جمل ربط، أو يمحّف أو ينسخ تفاصيل تشين الإسلام، لقد عمل بإخلاص لا يمكن تصوّره ... المهم أنّ القرآن هو العمل الوحيد الذي عاش أكثر من اثنين عشر قرناً دون أن يُidel فيه، ولا يوجد شيء يمكن أن يُقارن بهذا أدنى مقارنة، لا في الديانة اليهودية، ولا في الديانة المسيحية" (بودلي، 1989، صفحة 230...232)

## 5. الخاتمة:

تَخْلُصُ هذه الدراسة إلى النتائج التالية:

-تحريف القرآن الكريم قضية قديمة جديدة، توردها المصادر الشيعية إثباتاً كما هو في أصول عقائدهم، وإنكاراً من بعض عقائدهم، وترويجها الكتابات الاستشرافية لتحقّقها من مجرد احتمال إلى حقيقة مُسلّمة إلا فيما ندر، وتحفل بما الكتب الإسلامية نفياً وانتصاراً لهذا الكتاب الرباني.

-الدعوى المنسوبة إلى الشيعة بخصوص تحريف القرآن الكريم لها ما يؤكّدتها في المصادر الشيعية، وإن تبرّأ بعضهم منها -تقية أو قناعة- أو تأوّل لها أو وجد لها محلاً.

-دعوى تحريف القرآن الكريم بعد موت النبي صلى الله عليه وسلم ليست اعتقاد جميع علماء الشيعة بمختلف طبقاتهم وفرقهم بدليل النصوص الثابتة عنهم.

-تشكيك بعض فرق الشيعة في النص القرآني العثماني قدح في الصحابة تعمّده هذه الفرق، وهو طعنٌ في الدين كله، ثُبّث من خلال عبد الله بن سباء اليهودي.

-المطاعن الاستشرافية حول تحريف القرآن الكريم مبثوثة صراحة في كتاباتهم منذ البدايات باستثناء المنصفين منهم.

-هدف المستشرقين من إثارة قضية تحريف القرآن الكريم هو النيل من مصدر المسلمين الأول وإثبات بشريته، والتشكيك في موثوقية النص القرآني، وإزالة القدسنة عنه، وجعله كباقي الكتب السماوية في عرضته للتحريف مع ادعاء الموضوعية، واتباع أسلوب النقد العلمي في دراسة تاريخ القرآن الكريم.

-ينسب المستشرقون دعاوى تحريف القرآن الكريم إلى الشيعة عموماً دون تحديد فرقة منها، بينما ينسب علماء السنة هذه الدعاوى إلى فرقها دون تعميم، وهذا هو العدل في القول والتوثيق، فشتان بين التلفيق والتوثيق.

تعتبر هذه الدراسة مساهمة في الانتصار لكتاب الله وعليه تكون الاقتراحات كالتالي:

-الحرص على التثبت من الآراء والأقوال بالرجوع إلى مصادرها قبل القيام ببنقدها، وهو منهج البحث العلمي الصحيح، فعلى الباحث أن يثبت العرش ثم ينقش.

-تجنب التعميم في إصدار الأحكام لأن فيه بمحانة الصواب.

-السعى في النزود عن كتاب الله بالتأليف والتدريس وغير ذلك.

-على الباحثين أن يحافظوا على قداسة القرآن الكريم في كل الأحوال، لأن ما يثار حول تحريف القرآن من المطاعن والدعاوى وما أشبه ذلك ما هو إلا إزالة لقدسيته.

-تعزيق المعرفة بهذا الكتاب الرباني الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه.

-التصور الصحيح لخطر المواجهة بين المناوئين لكتاب الله والمنافحين عنه.

-تسخير كل الطاقات البشرية والوسائل العلمية للدفاع عن القرآن الكريم والتعريف به.

-غرس الثقة في نفوس المسلمين وبث اليقين في قلوبهم بأن القرآن هو ذلك الكتاب لا ريب فيه وهذا من خلال جميع القنوات الإعلامية والمحاضرات والدورس والمقررات.

### 6 . قائمة المراجع:

- ابن أبي العز. (1988). شرح العقيدة الطحاوية . بيروت، لبنان: المكتب الإسلامي، ط 9.
- ابن القيم. (بلا تاريخ). الصواعق المرسلة . الرياض: دار العاصمة، ج 1.
- ابن بابويه. (1993). الاعتقادات في دين الإمامة . بيروت، لبنان: دار المفيد، ط 2.
- ابن حزم. (1996م). الفصل في الملل والأهواء والنحل . بيروت، لبنان: دار الجليل، ط 2.

- ابن طاووس الحسيني. (1379هـ). سعد السعود. إيران: مطبعة عترت، ط1.
- ابن منظور. (بلا تاريخ). لسان العرب. بيروت، لبنان: دار صادر.
- أبو داود السجستاني. (1936م). كتاب المصاحف. مصر: المطبعة الرحمانية، ط1.
- أحمد رضا. (1959). معجم متن اللغة . بيروت، لبنان: دار مكتبة الحياة.
- أحمد عبد الرحيم السابع. (1996). الاستشراق في ميزان نقد الفكر الإسلامي. القاهرة، مصر: الدار المصرية اللبنانية، ط1.
- ادريس مقبول. (.). الدراسات الاستشرافية للقرآن الكريم. . . .
- ادريس مقبول. (الدراسات الاستشرافية للقرآن الكريم في رؤية إسلامية).
- الأشعري. (1990). مقالات إسلاميين . بيروت، لبنان: المكتبة العصرية.
- الباقلي. (2001م). الانتصار للقرآن. بيروت، لبنان: دار ابن حزم، ط1.
- الشهري. (1993). الملل والنحل. بيروت، لبنان: دار المعرفة.
- الطبرسي. (1981). الاحتجاج. بيروت، لبنان: مؤسسة الأعلمي.
- العياشي. (1991). تفسير العياشي. بيروت، لبنان: مؤسسة الأعلمي، ط1.
- ألفريد لويس دي بريمار. (2009م). تأسيس الإسلام بين الكتابة والتاريخ. بيروت، لبنان: دار الساقى، ط1.
- الفضل بن الحسن الطبرسي. (2005م). مجمع البيان في تفسير القرآن . بيروت، لبنان: دار العلوم، ط1.
- المفید. (1413هـ). أوائل المقالات في المذاهب والمختارات. قم، إیران: المؤتمر العالمي لألفية الشیخ المفید.
- المفید. (1993). أوائل المقالات في المذاهب والمختارات. بيروت، لبنان: دار المفید.
- الملطي. (2007). التنبيه والرد على أهل الأهواء والبدع. القاهرة، مصر: المكتبة الأزهرية للتراث.
- النوخجي. (2012). فرق الشيعة. بيروت، لبنان: منشورات الرضا، ط1.
- بلاشير. (1974). القرآن: نزوله، تدوينه، ترجمته وتأثيره. بيروت، لبنان: دار الكتاب اللبناني، ط1.
- بودلي. (1989). الرسول حیاة محمد. مصر: مکتبة مصر.
- جرجس سال. (1914). مقالة في الإسلام. مصر: المطبعة الانگلیزیة الأمريكية، ط3.
- جولد تسیہر. (1955). مذاهب التفسیر الإسلامي. القاهرة، مصر: مطبعة السنة المحمدية.
- جولد تسیہر. (1959). العقاید والشرعیة في الإسلام. مصر: دار الكتب الحدیثة، ط2.
- روڈی بارت. (2011). الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية. القاهرة، مصر: المکر القویی للترجمة.
- روم لاندو. (1977م). الإسلام والعرب. بيروت، لبنان: دار العلم للملايين.

- سعيد إدوارد. (2005). الاستشراف(المعرفة-السلطة-الإنشاء). بيروت، لبنان: مؤسسة الأبحاث العربية، ط7.
- عمر بن إبراهيم رضوان. (1992). آراء المستشرقين حول القرآن الكريم وتفسيره. الرياض، المملكة العربية السعودية: دار طيبة، ط1.
- لورا فيشيا فاغليري. (1981م). دفاع عن الإسلام . بيروت، لبنان: دار العلم للملايين، ط5.
- محمد بن صالح العثيمين. (بلا تاريخ). فتح رب البرية بتألخيص الحموي.
- محمد جواد البلاغي. (بلا تاريخ). آلاء الرحمن في تفسير القرآن. بيروت، لبنان: دار إحياء التراث العربي.
- محمد عابد الجابري. (2006م). مدخل إلى القرآن الكريم. بيروت، لبنان: مركز دراسات الوحدة العربية، ط1.
- محمد عبد العظيم الزرقاني. (1995). منهال العرفان في علوم القرآن. بيروت، لبنان: دار الكتاب العربي، ط1، ج1.
- محمد عبد العظيم الزرقاني. (1995). منهال العرفان في علوم القرآن. بيروت، لبنان: دار الكتاب العربي، ط1، ج1.
- محمد فاروق النبهان. (2012). الاستشراف. الرباط، المملكة المغربية: المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة. إيسيسكتو.
- محمد مرتضى الزبيدي. (1965). تاج العروس من جواهر القاموس. الكويت: مطبعة حكومة الكويت، ج1.
- محمود حمدي زقزوق. (1989). الاستشراف والخلفية الفكرية للصراع الحضاري. القاهرة، مصر: دار المنار، ط2.
- مناع القطان. (1995). مباحث في علوم القرآن . القاهرة، مصر: مكتبة وهبة، ط7.
- نولدكه. (2004). تاريخ القرآن . بيروت، لبنان: مؤسسة كونراد-أدناور، ط1.